

MANUAL DE UTILIZARE G451 - GIOEL PRO HORECA



Stimate Client,

Ne bucurăm pentru interesul manifestat față de sistemul de curățenie G451 și vă mulțumim pentru alegerea făcută.

G451 este un produs foarte avansat din punct de vedere tehnic, de înaltă performanță și cu multiple funcții; un sistem profesional de curățenie care vă permite să aveți rezultate excepționale și să economisiți energie, muncă și timp. După cum veți putea vedea și dumneavoastră G451 a fost realizat pentru a vă oferi confort în timpul curățeniei și a vă facilita munca depusă.

În continuare veți găsi instrucțiunile pentru a utiliza G451 în condiții optime. Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile oferite în acest manual înainte de utilizare pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță.

Înainte de a folosi pentru prima dată G451, citiți instrucțiunile privind siguranța în secțiunea "Măsuri de securitate" pag. 2.

CUPRINS

BINE AȚI VENIT!	1
MĂSURI DE SIGURANȚĂ	2
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE PENTRU GIOEL	3-4-5
GIOEL - G451	6
AȘA SUNT CONSTRUIT	7
COMENZILE MELE	8
ALARME	9
CE POT FACE PETRU TINE?	10
MĂ UNESC	11
MĂ SEPAR	12
PURIFICAREA AERULUI	13
ASPIRAREA	14
ABUR	15
MIRAGE - ABUR FĂRĂ ACCESORII	16
AUTOCURĂȚAREA	17
CURĂȚAREA DE ÎNTREȚINERE ȘI ÎN PROFUNZIME (aspirator)	18
CURĂȚAREA DE ÎNTREȚINERE (abur)	19
CURĂȚAREA CALCARULUI	20
SUGESTII DE UTILIZARE	21-23
CE FACEȚI DACĂ...	24-26
CARACTERISTICI TEHNICE	27
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	28

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Pentru siguranța dumneavoastră, pentru obținerea celor mai bune rezultate și pentru a conferi o viață cât mai lungă aparatului dumneavoastră, este necesar să respectați cu strictețe câteva reguli de bază:



- Înainte de a conecta G451 la rețeaua electrică verificați dacă tensiunea instalației dumneavoastră are 220 - 230 volți (V) și 50/60 Hz.
- Nu utilizați G451 în alte scopuri decât pentru ceea ce este destinat după cum urmează în acest manual de utilizare.
- G451 nu trebuie utilizat de către copii sau de către personal neinstruit.
- Cablul de alimentare nu trebuie să atingă suprafețe calde și înainte de fiecare folosire verificați dacă este intact. În cazul în care cablul de alimentare se deteriorează trebuie să fie schimbat de către serviciul de asistență tehnică sau de persoane autorizate cu unul similar, pentru a preveni orice risc.
- Evitați folosirea simultană a G451 cu alte electrocasnice de înaltă putere pe același circuit electric.
- Dacă este necesară o prelungire a cablului electric utilizați un prelungitor de cel puțin 16 amperi cu împământare. Tipul de ștecher și priză trebuie să fie conectate etanș.
- Nu scufundați niciodată G451 în apă. Curățați-l doar cu un prosop uscat sau umed având grijă să scoateți preventiv ștecherul din priză.
- Aparatul trebuie să fie decuplat după folosire și înainte de a începe operațiile de întreținere.
- Aparatul nu trebuie lăsat nesupravegheat cât timp este conectat la rețeaua electrică.
- Nu atingeți G451 cu mâinile ude.
- Nu acoperiți niciodată orificiul pe unde iese aburul.
- Nu îndreptați niciodată jetul de abur înspre persoane sau animale.
- Aburul nu trebuie îndreptat către aparatura electrică sau componente electrice.
- Nu desfaceți nici un dop atâta timp cât aparatul este în presiune.
- **ATENȚIE!** NU atingeți părțile fierbinți în timpul funcționării.
- Aparatul nu trebuie folosit dacă a căzut, dacă sunt semne vizibile de deteriorare sau dacă există scurgeri de apă.
- Orice reparație trebuie să fie executată exclusiv de persoane autorizate folosind piese de schimb originale furnizate de către producător sau aprobate de acesta.
- Gioel Romania nu își asumă nici o răspundere în cazul în care reparațiile se efectuează incorect sau pentru manipularea incorectă sau necorespunzătoare a echipamentului.
- Eventualele reparații efectuate de către persoane neautorizate duc la decăderea din drepturi a termenilor de garanție al produsului.
- Păstrați întreg ambalajul în cazul în care trebuie să returnați produsul asistenței tehnice.
- Aparatul nu trebuie folosit de către copii cu vârsta sub 8 ani și de către persoane cu capacități psihice reduse, senzoriale sau mentale sau de către persoane fără experiență și cunoaștere cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau după ce au primit instrucțiuni de utilizare a aparatului și înțelegerea pericolelor inerente. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea care trebuie efectuate de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor atunci când este în stare de funcționare sau când este în stare de răcire.
- Strângeți cablul de alimentare pornind de la corpul aparatului (nu de la ștecher).

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE PENTRU GIOEL G451



Purificarea aerului – parfumare – aromaterapie - deodorizare - LUMINA RECIPIENTULUI ESTE VERDE

Înainte de utilizare: umpleți recipientul cu apă de la robinet până la semn. În cazul în care doriți să parfumați sau să faceți aromaterapie puneți 2-3 picături de Naturelle Gioel.

1. Porniți Gioel de la întrerupătorul general. La pornirea acestuia se va aprinde ledul "8". Apăsăți apoi butonul "7", pentru a alege timpul dorit: ledul "4" 3 minute pentru parfumarea, ledul "5" 25 minute sau ledul "6" 45 minute, în funcție de dimensiunea suprafeței camerei. Notă: după câteva secunde de la punerea în funcțiune ledurile se vor stinge.

2. Alegeți puterea motorului: 1 – modalitate eco-silent; 2 - putere medie; 3 – putere maximă apoi apăsați apăsând butonul "2". Ledul "4" va lumina intermitent în funcție de viteza setată

3. Odată ce s-a încheiat timpul de funcționare al lui Gioel, acesta se va închide singur și se va activa modalitatea stand-by.

Dacă se dorește oprirea motorului înainte de finalizarea timpului ales, este suficient să apăsați butonul "7".

Aspirare – LUMINA RECIPIENTULUI ESTE ALBASTRĂ

Înainte de utilizare: umpleți recipientul cu apă de la robinet până la semn. În cazul în care doriți să parfumați puneți 2-3 picături de Gioelinda și apoi introduceți furtunul de la aspirator și accesoriile dorite.

1. Apăsăți butonul 2 de mai multe ori pentru a alege viteza motorului dorită.

2. Pentru oprirea aspiratorului apăsați butonul 2 până când acesta se va opri.

Curățare automată – LUMINA RECIPIENTULUI ESTE MOV

La terminarea aspirării opriți Gioel de la întrerupătorul general, scoateți recipientul și goliți-l, clătiți bine recipientul separând partea superioară de cea inferioară, îndepărtați murdăria de pe sită și apoi compuneți înapoi recipientul. Umpleți recipientul cu apă depășind nivelul maxim al acestuia, practic până aproape de garnitura neagră.

Introduceți recipientul la locul lui în interiorul aspiratorului plin cu apă, țineți apăsat butoanele "2" și "7" și în același timp porniți întrerupătorul general.

În acest moment de va activa funcția de Autocurățare, care va executa un ciclu predefinit. Așteptați terminarea ciclului complet de curățare, acesta fiind semnalizat cu 4 bip-uri precedate de lumina mov intermitentă. La terminarea ciclului de curățare automată scoateți recipientul, goliți-l și depozitați aspiratorul fără a mai introduce recipientul în interiorul acestuia.

Pregătirea aburului fără accesorii

Înainte de utilizare: umpleți recipientul cu apă de la robinet până la nivelul maxim al acestuia, apoi alimentați cu apă de la robinet rezervorul generatorului de abur.

Țineți apăsat butonul 7 pentru câteva secunde în același timp cu butonul întrerupătorului general.

Ledul 4 va începe să lumineze intermitent.

Aburul va fi pregătit când lumina ledului 4 va fi fixă.



Aburul – LUMINA RECIPIENTULUI ESTE GALBENĂ

Înainte de utilizare: umpleți recipientul cu apă de la robinet până la semn, apoi alimentați cu apă de la robinet rezervorul generatorului de abur.

Introduceți furtunul abur-aspirator în mufa monobloc al aparatului ținând cont de faptul că furtunul are 2 siguranțe, iar acestea trebuie să facă fiecare câte un click. Pe telecomanda furtunului de la aspirator se va aprinde la pornirea acestuia ledul din partea stângă de la aspirator.

Puteți alege puterea de aspirare 1, 2 sau 3 (minim, mediu, maxim) cu ajutorul butonului "Power" de pe mâner apoi apăsați butonul "Start" pentru a porni aspiratorul.

Pregătiți aburul apăsând butonul "Steam" de pe mâner și așteptați ca ledul 16 steam din partea de sus și ledul verde 4 devin fixe; Puteți alege puterea aburului cu ajutorul butonului Steam; Pentru a elibera abur este necesară apăsarea clapetei pistol poziționată sub butoane.

Introduceți accesoriile dorite și puteți începe să faceți curățenie.

După terminarea operațiunii goliți recipientul și poziționați-l la locul său, dar gol; absorbiți apă de la robinet pentru a curăța furtunul. În momentul în care recipientul se va umple, aspiratorul se va opri și vă va avertiza cu semnal de culoare roșie a ledului 1. Așteptați câteva momente, scoateți și goliți recipientul și dacă este necesar repetați această operațiune până când apa din recipient va fi suficient de curată. Completați operațiunea cu efectuarea autocurățării.

Mirage – LUMINA RECIPIENTULUI ESTE PORTOCALIE

În timpul utilizării aburului și în anumite cazuri când grăsimile sunt mai rezistente sau urmele de murdărie sunt mai vechi se poate activa funcția de "Mirage". În felul acesta puteți avea abur și apă fierbinte în presiune, apăsând tasta Mirage (pe mâner se va aprinde ledul roșu).

Pentru a dezactiva funcția apăsați din nou aceeași tastă. Atenție: nu folosiți funcția de Mirage pe suprafețe delicate, tratate cerate sau țesături delicate, în interiorul cuptoarelor sau aparatelor electrice.

Avertizare Curățare Calcar

Led "5" intermitent semnifică faptul că boilerul trebuie curățat și eliberat calcarul. Când generatorul de abur este rece, sau cel puțin după 3 ore de la ultima utilizare, scoateți protecția (dopul) de cauciuc, deșurubând dopul sondă. Poziționați generatorul de abur deasupra unui recipient sau deasupra chiuvetei și deșurubați dopul de eliberare calcar poziționat în partea de jos a generatorului de abur. Așteptați ca toată apa să iasă din aparat. Curățați sonda cu partea abrazivă a unui burete de vase. Înșurubați dopul de eliberare calcar cât și sonda, punând la loc protecția de cauciuc.

Resetați sistemul apăsând butonul "2" în același timp cu întrerupătorul general timp de câteva secunde până se aud 2 bipuri consecutive și ledul de avertizare "5" se stinge.

ALARME - semnificații

Led "1" (roșu): Nivelul de apă din recipient este foarte scăzut, apa este absentă sau recipientul este prea plin.

Led "5" (roșu): Terminarea apei din rezervorul boilerului.

Led "6" (roșu): Atenție, capacul separatorului molecular este deschis sau nu este închis bine.

Stand-by

Pentru a garanta maximul de siguranță și economie a energiei, Gioel e programat să intre în sistem stand-by dacă nu este utilizat pentru 30 minute.

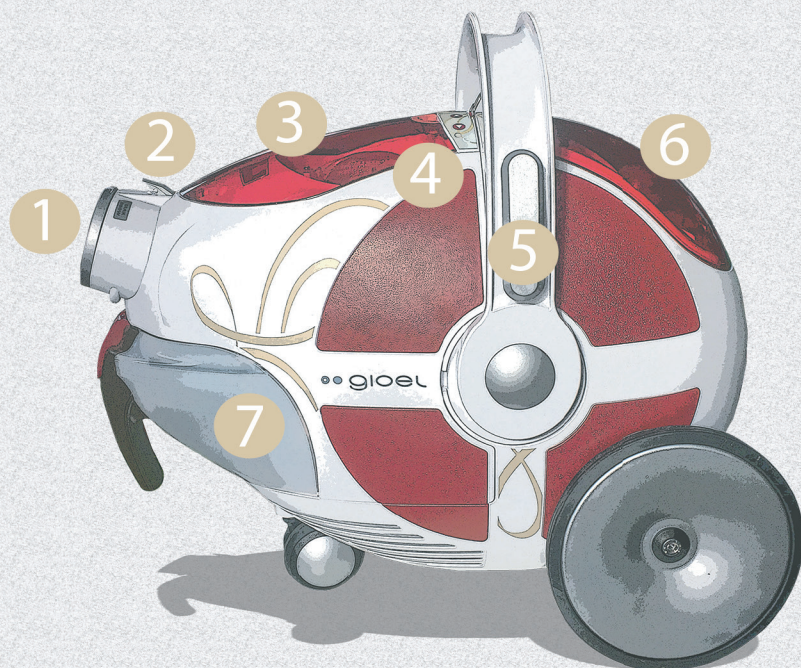
Modul stand-by este semnalat de ledul intermitent "8".

Pentru a ieși din modul stand-by apăsați butonul "2", astfel ledul "8" va rămâne fix.

GIOEL-G451

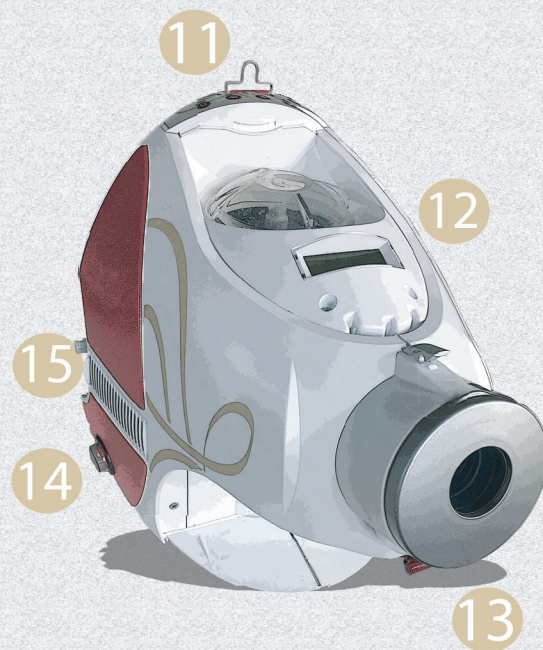


- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Perie apirare | 12 | Husă pentru peria triunghiulară |
| 2 | Sticlă pentru alimentare boiler | 13 | Perie drptunghi. spală/usucă |
| 3 | Tuburi prelungitoare | 14 | Cauciuc strânge apa |
| 4 | Adaptor | 15 | Husa Micro |
| 5 | Lance abur cu 1 orificiu | 16 | Prosop bumbac (2) |
| 6 | Perie circulară: alamă și nailon | 17 | Racletă 24cm |
| 7 | Perie circulară mare din nailon | 18 | Kit garnituri |
| 8 | Burete din sârmă | 19 | Furtun cu comenzi asp/abur |
| 9 | Perie triunghiulară din păr natural | 20 | Kit întreținere aspirator |
| 10 | Perie triunghiulară din păr natural | 21 | Perie pentru curățare |
| 11 | Perie triunghiulară asp/abur | 22 | Perie pentru praf din păr natural |



- 1 Priză monobloc a corpului aspirator
- 2 Agățătoare pentru curea transport
- 3 Capac transparent aspirator
- 4 Panou comandă
- 5 Mâner
- 6 Capac transparent generator de abur
- 7 Recipient de apă-filtru aspirare
- 8 Rezervor de apă pentru boiler
- 9 Dop sondă
- 10 Dop eliberare calcar
- 11 Curea pentru transport
- 12 Display funcții
- 13 Agățătoare recipient apă
- 14 Întrerupător general
- 15 Grilă ieșire aer

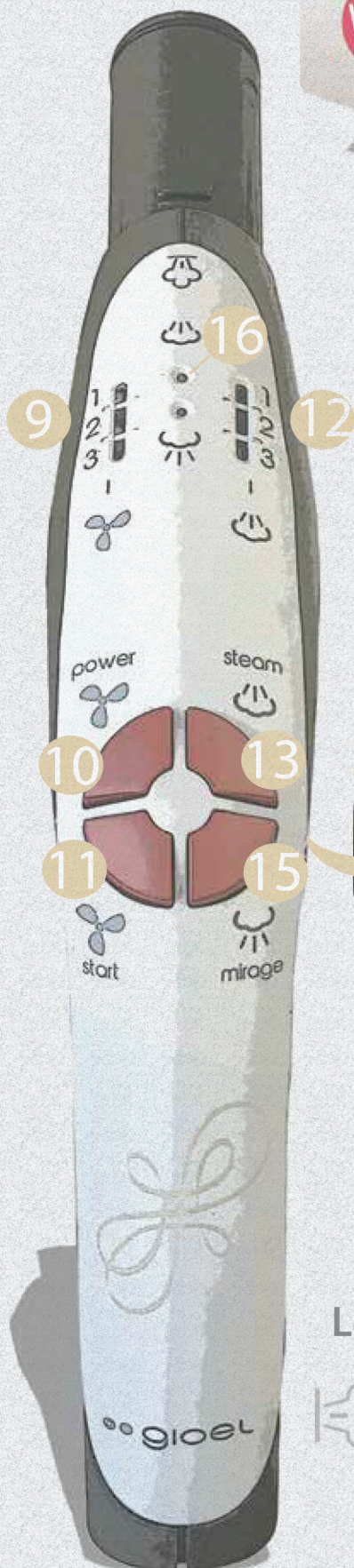
... AȘA SUNT CONSTRUIT





...COMENZILE MELE

- 1 Led nivel apă recipient
- 2 Buton selector motor
- 3 Led viteză motor
- 4 Led abur pregătit
- 5 Led apă rezervor boiler
- 6 Led alarmă capac separator
- 7 Buton selector timp purificare aer
- 8 Led pornire generală
- 9 Led viteză motor
- 10 Tastă viteză motor
- 11 Tată on/off motor
- 12 Led intensitate abur
- 13 Tastă intensitate abur
- 14 Clapetă eliberare
- 15 Tastă on/off Mirage
- 16 Led Steam - Abur pregătit



Legendă simboluri







Atenție
pericol
de arsuri



Acest produs trebuie să fie aruncat separat de resturile domestice. Sunt țări sau regiuni care au în vedere un sistem diferențiat de aruncare a deșeurilor pentru produsele electrice și electronice.

Pentru informații suplimentare vă rugăm să contactați autoritățile locale. Dacă nu sunt disponibile sistemele de diferențiere a deșeurilor, produsul trebuie restituit unui centru de reparații sau distribuitorului.

ALARME

	! nivel apă în recipient foarte scăzut	}	LED 1
	! recipient foarte plin		
	! apă terminată în rezervorul boilerului	}	LED 5
	Atenție - necesită curățarea calcarului		
	! capac separator deschis	}	LED 6

STAND-BY

Pentru a garanta maximul de siguranță și economie a energiei, Gioel e programat să intre în sistem stand-by dacă nu este utilizat pentru 30 minute.

Modul stand-by este semnalat de ledul intermitent "8".

Pentru a ieși din modul stand-by apăsați butonul "2", astfel ledul "8" va rămâne fix.



Purificarea aerului

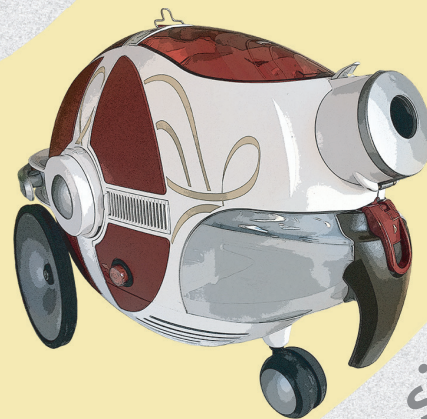


Aspirare



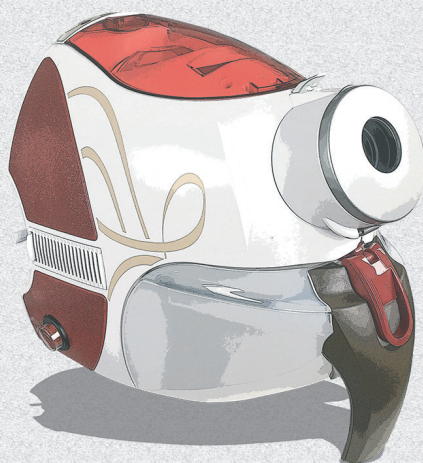
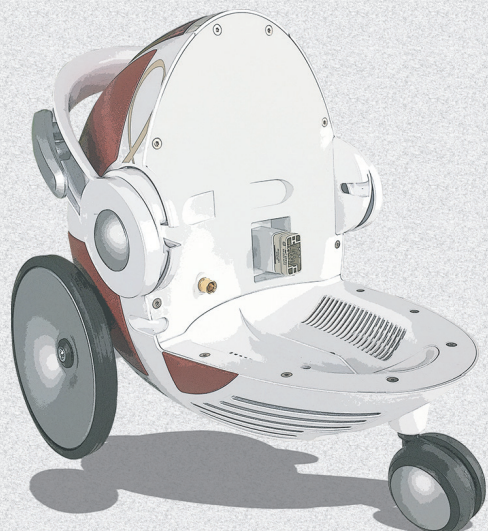
Ce pot face pentru tine?

Gioel Pro
Horeca



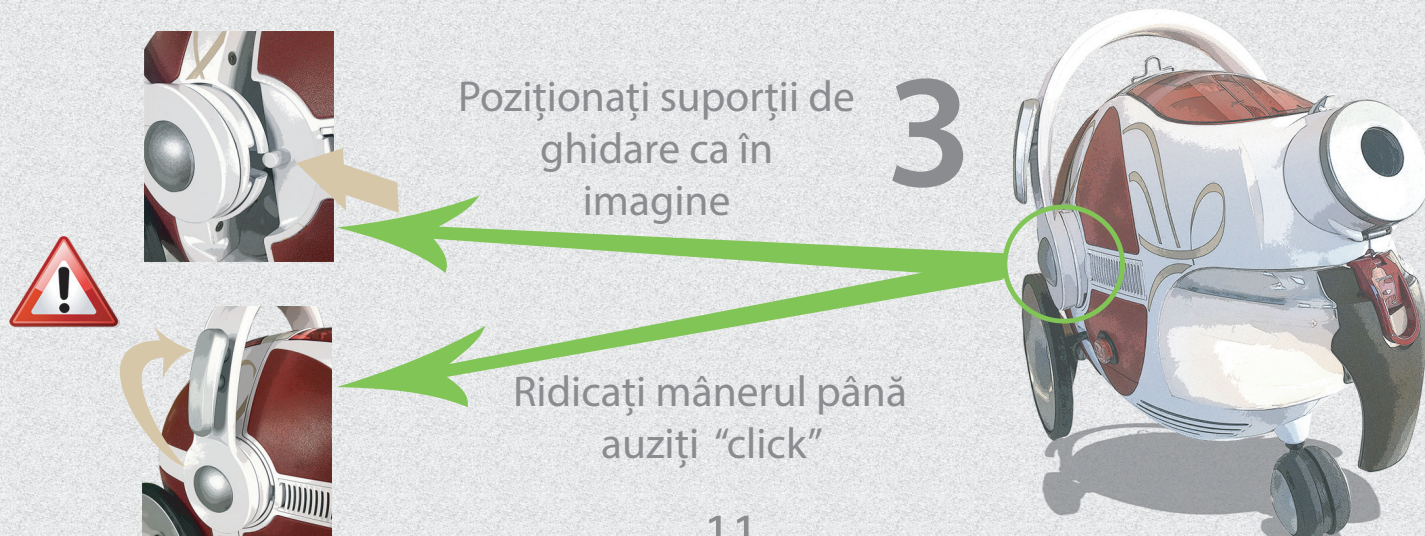
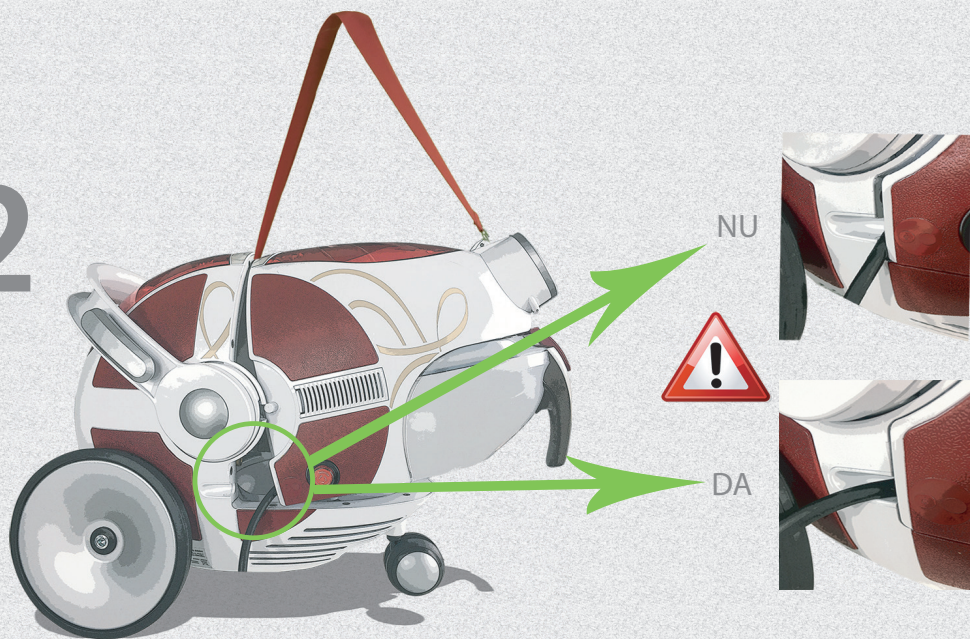
Aspirare și Igienizare

MĂ UNESC...



1 Împingeți mânerul din poziția verticală în jos și rotiți-l spre partea posterioară

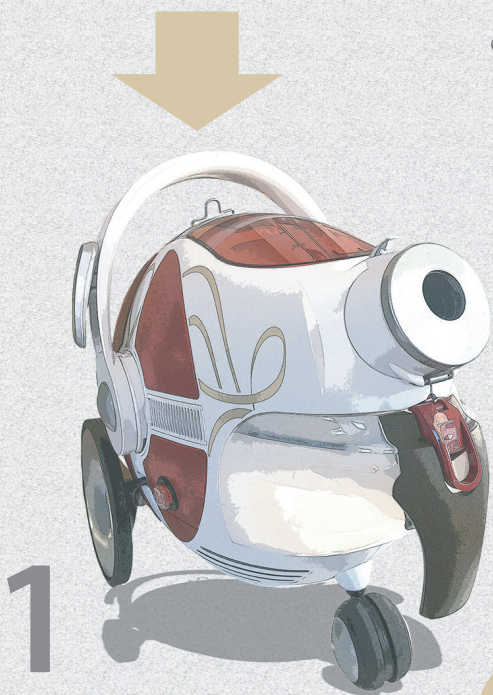
2 Poziționați Gioel Aspirator pe partea Generatorului pentru a-l uni. Atenție la cablul de alimentare să fie poziționat corect!



3 Poziționați suportii de ghidare ca în imagine

Ridicați mânerul până auziți "click"

...MĂ SEPAR



Apăsați pe mâner din poziția verticală
în jos

1



Țineți apăsat
mânerul
și împingeți-l în spate
Luați cureaua
și prindeți agățătoarea
în locul special

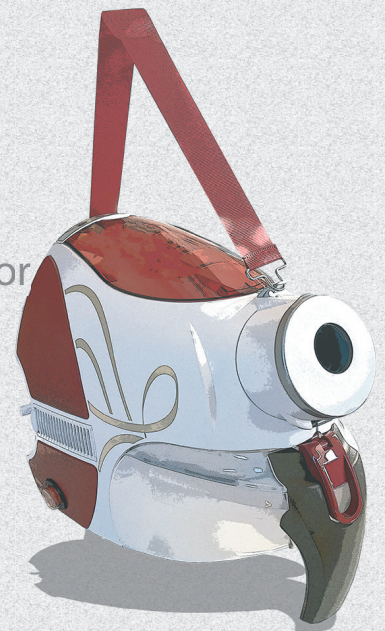
2

Separați partea de aspirator

Pentru a scoate recipientul
de apă introduceți degetul
în clapeta de siguranță
ca în imagine
și trageți de ea în sus

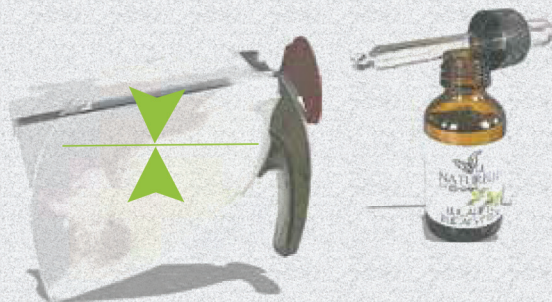


3

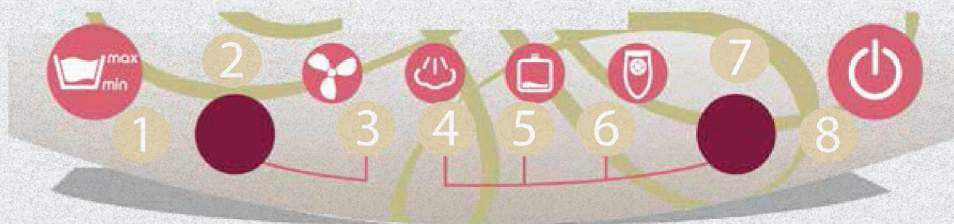


PURIFICAREA AERULUI

- 1** Umpleți recipientul cu apă până la semn; pentru parfumare sau aromaterapie adăugați câteva picături de Parfum Naturella



- 2** Porniți Gioel de la întrerupătorul general



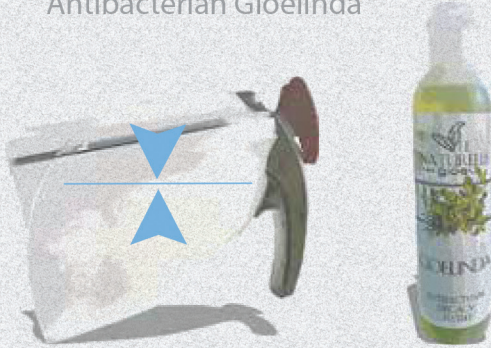
- 3** Apăsați butonul "7" pentru a alege timpul dorit: ledul "4" 3 minute pentru parfumare, ledul "5" 25 minute sau ledul "6" 45 minute în funcție de dimensiunea camerei. Notă: după câteva secunde de la punerea în funcțiune ledurile se vor stinge.

- 4** Puteți alege viteza motorului între nivelul 1 viteză eco - silent, 2 viteză medie, 3 viteză maximă apăsând butonul "2" de mai multe ori. Viteza de aprindere intermitentă a ledului "3" va varia în funcție de viteza aleasă. De la viteza 3, apăsând butonul "2" se va întoarce la viteza 1

- 5** După terminarea ciclului de purificare Gioel se va opri singur și după va intra în modul stand-by. Dacă se dorește oprirea motorului înainte de terminarea programului alegeți apăsați butonul "7"

ASPIRARE

- 1** Umpleți recipientul cu apă până la semn și, dacă vreți, adăugați câteva picături de Antibacterian Gioelinda



Introduceți furtunul în aspirator în priza monobloc fiind atenți să facă click stânga-dreapta. Acum puteți folosi accesoriile dorite

- 3** Porniți Gioel



Apăsați tasta "10" pentru a alege viteza dorită. Apoi apăsați tasta "11" pentru a porni aspiratorul

- 5** Dacă doriți să opriți Gioel apăsați tasta "11"

ABUR

- 1 Umpleți recipientul cu apă până la semn și dacă doriți adăugați câteva picături de Antibacterian Gioelinda

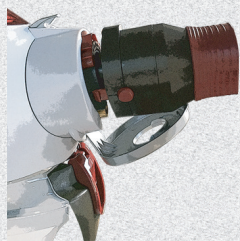


2

Introduceți apă în rezervorul boilerului folosind sticla din dotare



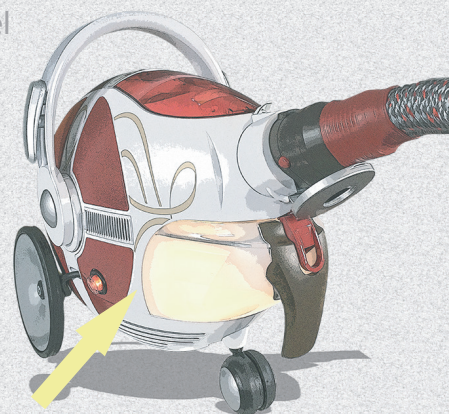
3



Introduceți furtunul cu comenzi în priza monobloc fiind atenți să facă "click" stânga-dreapta

4

Porniți Gioel



5

De pe mâner:

- pentru a porni aburul apăsați tasta Steam
- pentru a selecta intensitatea aburului apăsați tasta Steam
- pentru a selecta viteza aspiratorului apăsați tasta Power
- pentru a porni sau pentru a opri aspiratorul apăsați tasta Start



6

Așteptați ca boilerul să facă presiune. Ledul de pe mânerul cu comenzi și ledul "4" trebuie să rămână fixe

7



Introduceți accesoriul dorit.
Pentru a elibera abur apăsați clapeta

În timpul folosirii aburului apa din recipientul aspiratorului se va lumina în culoarea galbenă




În timpul folosirii aburului rezervorul cu apă se va lumina în culoarea galbenă

MIRAGE



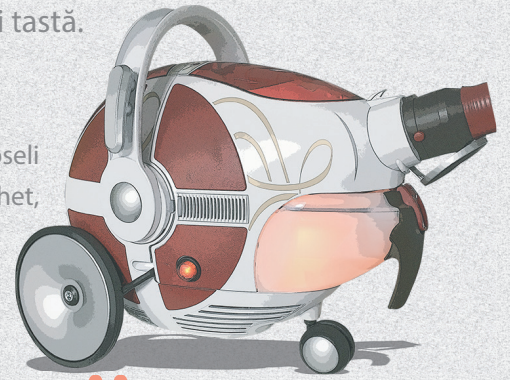
Mirage este un jet în presiune de apă fierbinte și abur care servește la mărirea eficienței în anumite operațiuni ale curățeniei (murdărie rezistentă, grăsime, ...).

Se poate folosi atunci când sistemul este în presiune și anume când ledul de abur pregătit rămâne fix. Pentru a activa funcția MIRAGE apăsați tasta "15" din dreapta jos cu semnul -  - pe mâner se va aprinde ledul roșu)

Pentru a dezactiva funcția apăsați încă o dată aceeași tastă.

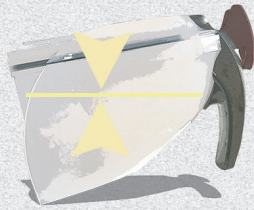
ATENȚIONĂRI DE FOLOSIRE

Nu folosiți NICIODATĂ funcția Mirage în următoarele cazuri: suprafețe delicate, pardoseli tratate cu ceară, marmură tratată cu ceara, cuptor tratat cu ceară, linoleum sau parchet, mobilier din lemn, covoase și mochete, țesături delicate și piele, geamuri, cuptor și aparate electrice.

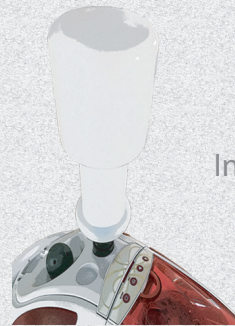


ABUR fără accesorii

1 Umpleți recipientul cu apă până la semn



2



Introduceți apă în rezervorul boilerului

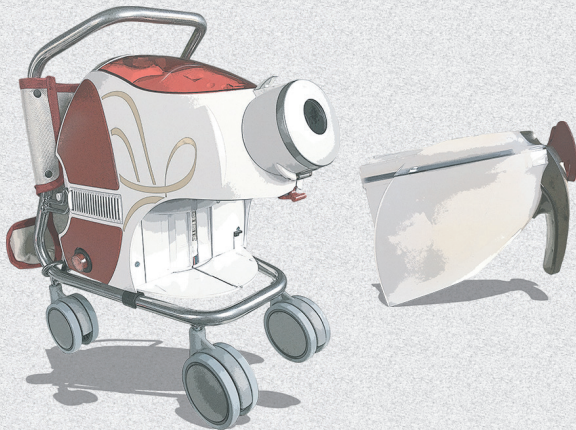
3



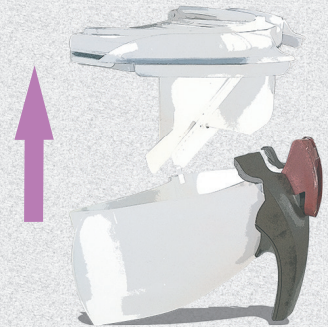
Țineți apăsat butonul "7" pentru câteva secunde și în același timp apăsați întrerupătorul general. Ledul "4" va începe să lumineze; aburul va fi pregătit atunci când ledul "4" va rămâne fix

AUTOCURĂȚAREA

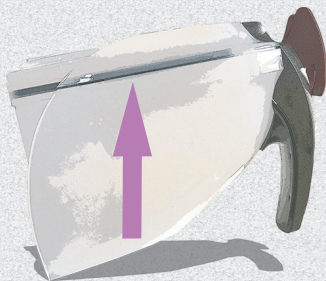
1 Verificați ca Gioel să fie pornit.



Scoateți recipientul cu apă, goliți-l și clățiți-l în interior separând partea superioară de cea inferioară, eliminând murdăria de pe grilă

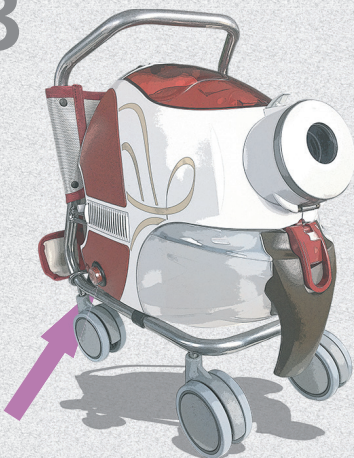


2



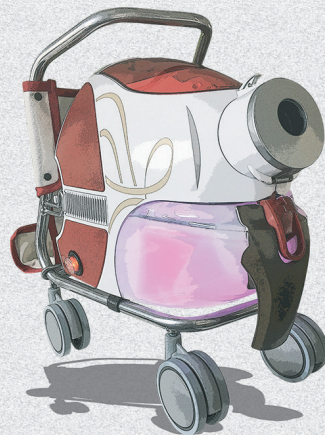
Asamblați recipientul și umpleți-l cu apă complet până la nivelul maxim - până la garnitura neagră. Puteți adăuga câteva picături de Antibacterian Gioelinda

3



Apăsați în același timp butoanele 2 și 7 și în același timp apăsați întrerupătorul general

4

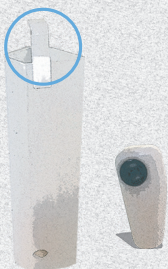


Așteptați până la terminarea ciclului complet care va fi semnalat de patru "bipuri" precedate de o lumină intermitentă de culoare violet. Scoateți recipientul cu apă, goliți-l și lăsați-l în afara Gioel-ului (poziționați grila dedesubt și recipientul deasupra) pentru a se usca complet



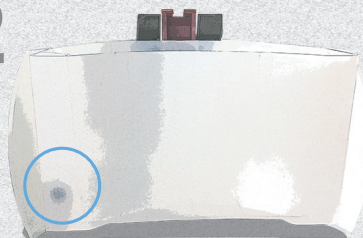
CURĂȚAREA ASPIRATORULUI DE ÎNTREȚINERE

1



Scoateți piedica și plutitorul din locaș și clătiți-l cu apă caldă. Folosiți peria de curățare pentru a curăța canalul plutitorului

2



Introduceți plutitorul la loc fiind atenți să-l poziționați cu magnetul în sus, spre exterior, la fel ca în imagine, după care așezați piedica

3

Efectuați autocurățarea (Pag 17) și repetați operația până când apa din recipient este curată



Asigurați-vă întotdeauna că plutitorul se mișcă liber în locașul său

ÎN PROFUNZIME

Periodic (o data pe luna) trebuie să faceți curățarea în profunzime la Aspirator utilizând peria specială

1



Scoateți recipientul, înclinați Gioel și veți vedea trei canale

2

Dacă vedeți murdărie pe capacul separatorului, deșurubați șurubul pentru a-l putea desface



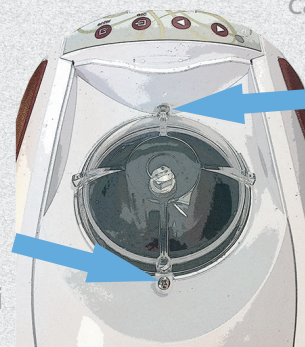
Garnitură din cauciuc



Introduceți peria specială în fiecare canal pentru a înlătura eventualele reziduuri de murdărie, fiind atenți la garnitura din cauciuc pentru a nu o rupe

3

Șurubul de la capacul separatorului



Atenție! Poziționați capacul la fel ca în imagine magnet



Nu desfaceți separatorul molecular

CURĂȚAREA DE ÎNTREȚINERE

(după folosirea aspiratorului/aburului)

1



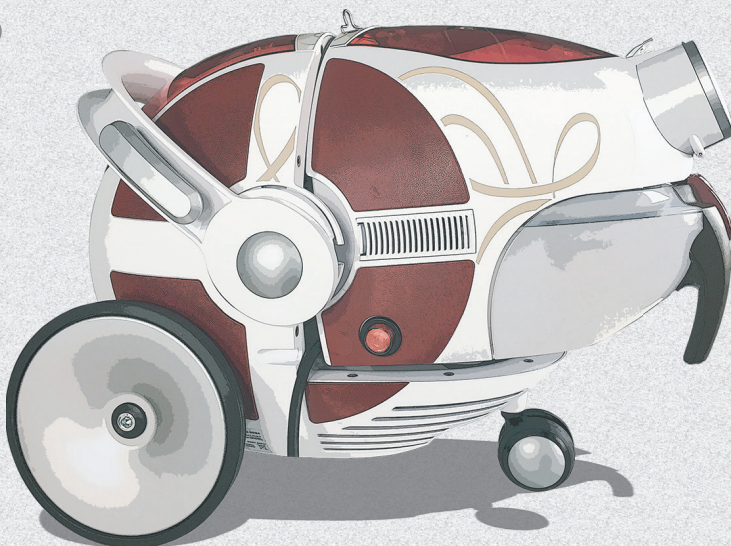
ATENȚIE! NU udați mânerul

Aspirați apă caldă dintr-un recipient prin intermediul prelungitorului până când în recipientul cu apă veți vedea apă curată (dacă apa din recipientul cu apă este murdară puteți repeta operația)

2

Efectuați autocurățarea (PAG 17)

3

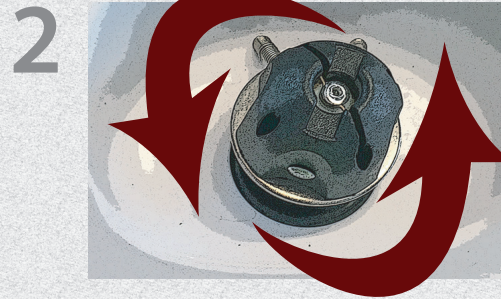


Separați cele două părți și țineți-le despărțite
Uscați partea generatorului de abur
(unde se așează aspiratorul)

CURĂȚAREA CALCARULUI

Când se va aprinde ledul "5" și va lumina intermitent se recomandă curățarea calcarului din boiler. Despărțiți Gioel pentru a folosi doar generatorul de abur.

 Când aparatul este RECE, sau la 3 ore de la ultima folosire:



Poziționați generatorul de abur deasupra unui recipient/chiuvetă și scoateți protecția din plastic aflată dedesubtul boilerului



Așteptați ca toată apa să se scurgă



Curățați tija sondei pe toată lungimea cu buretele de sârmă din dotare sau cu un burete abraziv

4 Slăbiți dopul de scurgere cu dopul sondă (Atenție să nu-l udați). Apoi deșurubați-l complet cu mâinile



Înșurubați dopurile procedând în mod invers având grijă ca discul din metal al dopului sondă să fie deasupra la arc. Uniți Aspiratorul cu Generatorul de abur și apăsați în același timp butonul "2" și întrerupătorul general timp de câteva secunde până ce auziți 2 bipuri conecutive. Resetarea este completă o dată cu stingerea ledului "5"

SUGESTII DE UTILIZARE

Curățenia folosind aspirare și abur



Introduceți în mânerul furtunului cu comenzi pentru abur sau în tuburile prelungitoare accesoriile dorite

PF: curățenie în profunzime

PM: curățenie de întreținere

Pardoseli netratate

PF: Abur intensitate 3 cu peria spală/usucă și cu cauciucul lăsat în exterior, treceți peste suprafețe de mai multe ori. Pentru eliminarea murdăriei utilizați viteza aspirației la 3

PM: Abur și aspirație viteza 2: treceți cu peria spală/usucă cu cauciucul lăsat în exterior peste suprafețe.

Pardoseli tratate cu ceară (gresie, linoleum, marmură, parchet)

PF: Abur 1 și aspirare 2: fixați la peria spală/usucă cu cauciucul scos în exterior husa micro specială având grijă ca partea dublă a husei să fie poziționată în dreptul găurilor pe unde iese aburul; porniți aspiratorul pentru a usca și treceți peste suprafețe eliberând abur.

PM: Abur 1 și aspirare 2: fixați la peria spală/usucă cu cauciucul scos în exterior husa micro specială având grijă ca partea dublă a husei să fie poziționată în dreptul găurilor pe unde iese aburul; porniți aspiratorul pentru a usca și treceți peste suprafețe eliberând abur.

Canapele, fotolii, saltele, tapițerie (țesături puțin delicate):

PF: Abur 1 și aspirare 2 sau 3 (în funcție de țesătură): introduceți peria triunghiulară cu perii în exterior și aspirați bine țesătura, după care igienizați cu abur, eliberând condensul format pe furtun mai întâi într-un prosop, fără să apropiați peria de suprafață. Pentru a usca reintroduceți perii în interior și aspirați suprafața.

PM: Aspirare 2: treceți cu peria triunghiulară cu perii în exterior apoi reintroduceți perii în interior și aplicați husa din microfibră specială. Abur 1: treceți peste suprafață eliberând abur treptat, după care aspirați suprafața fără husă.

Covoare și mochete

PF: Aspirare 2 și abur 1: folosiți peria spală/usucă cu perii și cauciucul în interior și aspirați suprafața dorită. După ce ați aspirat bine suprafața treceți cu abur (înainte de a folosi aburul nu uitați să eliberați primul jet de condens într-un prosop sau lavetă) pentru a igieniza; la sfârșit aspirați din nou pentru a usca.

PM: Abur 1 dacă părul covorului este scurt și 2 dacă este mai lung; folosiți în același timp cu aspiratorul. La terminarea curățeniei aspirați din nou pentru a usca.

SUGESTII DE UTILIZARE

Mobilier, gresie, oțel inoxidabil, uși și ferestre, sticlă

PF=PM: Aspirare 1 sau 2: aspirați suprafața cu peria triunghiulară cu perii în exterior. Înainte de a aplica husa cu perii în interior, eliberați condensul într-o lavetă și treceți cu aburul 1 peste suprafață. Uscați suprafața cu o lavetă.

Mucegai, interstiții, îndepărtarea calcarului

PF=PM: Abur 3 și aspirare 3: introduceți în adaptor lancea cu 1 orificiu și peria mică circulară din nylon și îndreptați jetul de abur în direcția pe care vreți să o curățați; pentru a îndepărta murdăria aspirați cu accesoriul pentru spații înguste. În cazul în care există calcar, înainte de a interveni cu aburul, ștergeți suprafața cu oțet alb și lăsați-l să acționeze câteva minute.

Calorifere, suflarea pereților de praf

PF=PM: Abur la intensitatea 3: introduceți în adaptor lancea cu 1 orificiu și descărcați condensul într-o lavetă. Pentru suflarea pereților eliberați aburul de la o distanță de 1 metru de sus în jos. Pentru curățarea caloriferelor puteți să eliberați aburul de aproape. Aspirați eventualele reziduuri de praf cu ajutorul accesoriului pentru spații înguste.

Obiecte sanitare, wc

PF: Abur 3 cu funcția Mirage: introduceți în adaptor lancea cu 3 orificii și peria triunghiulară din păr natural. Uscați suprafața cu ajutorul unei lavete.

PM: Abur 3: introduceți în adaptor lancea cu 1 orificiu și peria mică circulară din păr natural și treceți peste suprafețe; uscați cu o lavetă.

Geamuri, oglinzi

PF: Abur și aspirare 2: puneți peste racletă o lavetă și porniți aspiratorul; spălați astfel de mai multe ori geamul până când îl curățați bine. Înlăturați laveta și treceți cu aburul și aspiratorul pornit în același timp. Pentru a îndepărta eventualele picături de apă rămase ștergeți cu o lavetă de geamuri.

PM: Aspirare 1 și abur 2: aspirați și eliberați abur în același timp. Pentru a îndepărta eventualele picături de apă rămase ștergeți cu o lavetă de geamuri.

Obloane, jaluzele

PF: Aspirați la viteza 2 suprafețele folosind peria triunghiulară cu perii în exterior și igienizați cu abur la intensitatea 2 cu ajutorul lancei cu 3 orificii și peria mică triunghiulară din păr natural.

PM: Aspirare 1 sau 2: aspirați suprafața cu peria triunghiulară cu perii în exterior. Pentru a curăța și igieniza aplicați husa peste peria triunghiulară cu perii în interior și eliberați abur la intensitatea 1. Uscați suprafața cu ajutorul unei lavete.

SUGESTII DE UTILIZARE

Plase de tântari

PF=PM: Aspirare și abur 2: cu peria triunghiulară cu perii în exterior mai întâi aspirați și apoi treceți cu aburul și aspiratorul în același timp.

Pete

Abur și aspirator în același timp la intensitatea 2: cu lancea cu orificiu mic eliberați abur transversal cu mișcări rapide din exteriorul în interiorul petei. Pentru a îndepărta murdăria introduceți accesoriul pentru spații înguste și aspirați suprafața.

În cazul petelor dificile peste suprafață dați cu un produs pentru îndepărtarea petelor.

Mucegai

Aspire și abur 2: cu peria triunghiulară cu perii în exterior, mai întâi aspirați bine suprafața și după, pentru a îndepărta mucegaiul, aplicați husa din microfibră eliberând abur. Dacă pata persistă, presărați peste puțin bicarbonat de sodiu sau oțet alb înainte de a trece cu aburul.

Garnitura frigiderului, mașina de spălat vase

Abur și aspirare 1: cu lancea cu 1 orificiu și peria mică circulară din păr natural eliberați abur și curățați garniturile. Eventual, dacă rămâne în continuare murdărie, aspirați cu accesoriul special pentru spații înguste

Congelator, frigider

PF=PM: Aspirare și abur 3: eliberați abur cu lancea cu 1 orificiu și peria mică din nylon, aspirați și uscați cu o lavetă.

CE FACETI DACĂ...

... În momentul în care la pornire nu se aprinde lumina de pe întrerupătorul general (Pag 7 pc.13) și nici ledul de alimentare (Pag 8 pc.8)

- controlați dacă ștecherul de la cablu este introdus corect în priză;
- controlați cu un alt electrocasnic dacă priza este funcțională;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică

... motorul funcționează pentru câteva secunde iar apoi se oprește

- controlați dacă nivelul de apă din recipient este până la semnul recomandat;
- controlați dacă indicatorul de supraplin din interiorul recipientului se mișcă în locașul său și dacă este poziționat corect (Pag 18);
- efectuați curățarea în profunzime a canalului cu ajutorul periei speciale așa cum este ilustrat la pag. 18;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică.

... aspiratorul se blochează și începe să lumineze intermitent ledul roșu de la recipientul cu apă (Pag 8 pc.1)

- controlați dacă în recipient nu este prea multă apă;
- controlați dacă indicatorul de supraplin din interiorul recipientului nu este blocat sau a rămas lipit din cauza resturilor de mizerie, sau dacă este poziționat corect în locașul său;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică.

... se aprinde mereu ledul 6 de la separator

- controlați dacă capacul de la separatorul molecular este bine poziționat cu magnetul orientat spre partea laterală a panoului cu comenzi;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică.

... aspiratorul nu aspiră, aspiră puțin sau face un zgomot anormal

- controlați dacă recipientul cu apă este bine poziționat;
- controlați dacă canalul intern de aspirare al aspiratorului este bine curățat, dacă nu efectuați curățarea în profunzime (vezi pagina 18);
- controlați dacă separatorul molecular este poziționat în mod corect;
- controlați dacă capacul de la separatorul molecular este bine poziționat cu magnetul orientat spre partea laterală a panoului cu comenzi;
- controlați dacă tubul flexibil de aspirare nu este obturat;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică.

... iese apă prin grila pe unde iese aerul

- scoateți recipientul cu apă și porniți aspiratorul pentru 1 minut până simțiți că aerul ce iese prin grilă este uscat și cald; reintroduceți recipientul cu apă pentru a-l folosi normal;
- dacă problema reapare efectuați o curățare în profunzime (pag.18) a canalului de aspirare;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică.

CE FACEȚI DACĂ...

... dacă funcția de autocurățare nu funcționează

- controlați dacă întrerupătorul general este oprit;
- când introduceți recipientul cu apă controlați dacă nivelul apei este suficient, eventual mai adăugați;
- controlați ca senzorul de supraplin se mișcă liber în locașul său;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică

... se simte miros de ars

- verificați să nu fie nimic blocat în camera separatorului molecular și că acesta se învârtă bine;
- efectuați curățarea în profunzime a canalului de aspirare, vezi pagina 18;
- curățați grila de aer de la răcirea motorului poziționată în partea de jos a aspiratorului;
- dacă mirosul este însoțit și de un zgomot puternic aparatul trebuie dus în centrul de asistență tehnică;

... pierde apa pe dedesubt

- controlați și înlocuiți garniturile roșii de la conexiunea abur din alamă poziționată între aspirator și generatorul de abur;
- controlați să nu fie deteriorată sau scoasă garnitura neagră de etanșare dintre aspirator și recipientul de apă;
- eliberați calcarul și curățați sonda, vezi pagina 20
- controlați ca garnitura dopului de eliberare calcar să fie întregă;
- controlați ca arcul dopului sondă să fie bine poziționat sub discul de metal al dopului sondă;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică.

... pe mânerul cu comenzi al furtunului flexibil abur/aspirare nu se aprind ledurile (pag 8 pc. 9 și 12) și comenzile nu se mai activează sau continuă să se reseteze

- controlați ca furtunul flexibil să fie introdus corect în mufa monobloc a aspiratorului;
- controlați ca generatorul de abur și aspiratorul să fie unite corect;
- mișcați furtunul flexibil: dacă luminile se aprind sau se sting cu aceste mișcări duceți furtunul în centrul de asistență tehnică;
- mișcați cablul de alimentare: dacă luminile se aprind sau se sting cu aceste mișcări duceți aspiratorul în centrul de asistență tehnică;
- mișcați întrerupătorul general: dacă luminile se aprind sau se sting cu aceste mișcări duceți aspiratorul în centrul de asistență tehnică;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică.

... nu iese abur

- controlați dacă generatorul de abur și aspiratorul sunt corect unite;
- controlați dacă a fost activată rezistența apăsând tasta abur (Pag 8 pc.13) de pe mâner și că pe panoul cu comenzi de pe partea generatorului de abur ledul de la pagina 8 pc.4 luminează;
- opriți și reporniți de la întrerupătorul general Pag 7 pc.13 astfel reporniți rezistența de la boiler apăsând tasta de la Pag 8 pc. 13 de pe mâner ;
- controlați dacă din neatenție s-a udat dopul de la sonda Pag 20 pc.2, în acest caz fiind necesară uscarea lui cu un prosop și trebuie avut grijă ca arcul să fie poziționat sub discul de la dopul sondă;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică.

CE FACEȚI DACĂ...

... se blochează și rămâne luminat ledul 5 însoțit de un semnal acustic, dar apa din rezervorul cu apă al boilerului este prezentă

- controlați dacă rezervorul boilerului nu este gol;
- opriți și reporniți de la întrerupătorul general, astfel reporniți rezistența de la boiler; scoateți abur continuu pentru scăderea presiunii până când pompa reușește să reseteze nivelul de apă din boiler;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică.

... aburul nu are presiune sau este un abur ud

- opriți întrerupătorul general și resetați pregătirea aburului;
- efectuați operația de curățare a calcarului și curățați foarte bine sonda (pagina 20) cu un burete abraziv

... se aprinde ledul (pag.8 pc.4)

- efectuați operația de curățare a calcarului de la generatorul de abur așa cum este descris la pagina 20;
- pentru a-l reseta și pentru a stinge alarma apăsați butonul 2 și întrerupătorul general în același timp pentru câteva secunde până când se stinge lumina; după 2 bipuri consecutive și stingerea ledului resetarea este completă.

... accesoriile nu se desprind între ele

- controlați dacă muchia butonului nu a ieșit din locașul său și împingeți muchia în interior;
- controlați dacă arcul se află sub capac;
- dacă problema persistă, contactați asistența tehnică.

... există pierderi de abur sau de picături de apă printre accesorii

- schimbați garniturile din dotare.

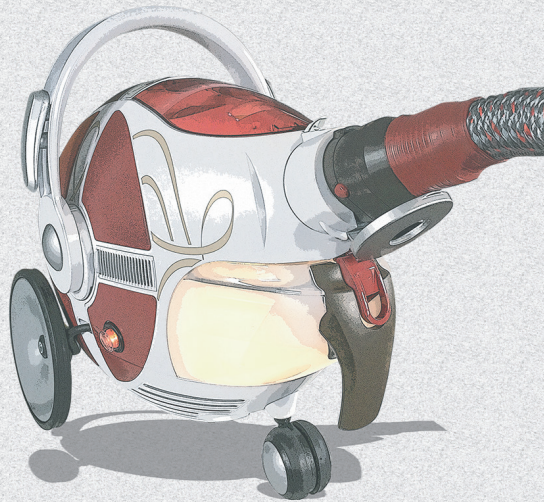
... nu usuca bine pardoseala

- schimbați cauciucul de la peria spală/usucă.

... accesoriile sunt rigide sau greu de introdus sau desprins

- ungeți cu spray cu silicon sau ulei de lubrifiere, chiar și ulei de măsline garniturile de la accesorii

CARACTERISTICI TEHNICE



Producător: Axana 2000 S.r.l. pentru Gioel S.p.A.

Tensiune Nominală: 220/240 V

Frecvență: 50/60 Hz

Putere Nominală: 2.500 W

Motor: motor bypass în două etape 1.100 W; reglare motor în 3 viteze
purificarea aerului: 200, 750 și 1.000 W

Capacitate recipient apă: 1,25 lt

Sistem de filtrare cu brevet internațional: bazat pe trei faze succesive de filtrare prin apă și separator molecular care se învâрте cu 22.000 rpm

Capacitate maximă: 2.000 mm H₂O

Volum maxim aer: 110 m³/h

Boiler: oțel inoxidabil AISI 304

Rezistență: Incoloy 1.800 W

Capacitate boiler: volum total: 2 lt; volum H₂O în încălzire: 0,7 lt

Autonomie: nelimitată, sistem cu reîncărcare continuă

Capacitate rezervor apă pentru încărcare: 1,75 lt

Presiune: 7 bar max (0,70 MPa)

Temperatură abur: 170°

Siguranță: termostat cu reîncărcare, termostat cu bimetal, presostat electronic, supapă de siguranță, mâner cu tensiune mică: 5V

Eliberare abur: 3 nivele prin intermediul a 2 electrovalvule

Funcție Mirage: sistem de eliberare abur în presiune amestecat cu apă fierbinte, prin intermediul unei a treia electrovalvule

Timp pregătire abur: 4 minute și jumătate

Electronică: Sistemul electronic a fost proiectat pentru: gestionarea puterii motorului cu prea multă apă sau fără apă în recipient, protecție pentru separatorul molecular, timer pentru funcția de purificare a aerului cu trei programe diferite; administrare eliberare abur, gestionarea puterii rezistențelor, terminarea apei în rezervor, alarmă calcar, semnal abur pregătit; toate comenzile pentru folosirea normală a produsului sunt accesibile de pe mâner

Lungimea cablului: 5,5 m

Dimensiuni: 560 x 330 x 420 mm

Greutate: aspirator 6,6 kg

aspirator + generator de abur: 12,8 kg

CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Subsemnata AXANA 2000 S.r.l., cu sediul în Romano d'Ezzelino (VI), strada Albere 3/R - 36060, în calitate de importator/constructor în Uniunea Europeană, declar pe proprie răspundere că:

PRODUSUL: aspirator de lichide/aparat pentru curățare cu abur

MARCA: Gioel/Axana

Producător: Axana 2000 S.r.l. - strada Albere 3/R - 36060 Romano d'Ezzelino (VI) - Italia
îndeplinește cerințele esențiale ale următoarelor Directive Europene:

Directiva 2006/95/CE - Siguranță Electrică (Joasă Tensiune)

Cerințele esențiale ale directivelor au fost verificate prin intermediul aplicării normelor de mai jos:

EN 60335 - 1 : 2002

EN 60335 - 2 - 2 : 2010

EN 60335 - 2 - 54 : 2008

EN 62233

și modificările aferente disponibile până la data curentă, așa cum rezultă din raportul de testare: IMQ 05AJ00537

Directiva 2004/108/CE - Compatibilitate electromagnetă

Cerințele esențiale ale directivelor au fost verificate prin intermediul aplicării normelor de mai jos:

EN 61000 - 3 - 3 : 2008

EN 61000 - 3 - 2 : 2006

EN 55014 - 1 : 2006

EN 55014 - 2 : 1997

și modificările aferente disponibile până la data curentă, așa cum rezultă din raportul de testare: CMC R05041401

GIOEL ÎȘI DECLINĂ ORICE RESPONSABILITATE ÎN CAZ DE DEFECȚIUNI SAU NEFUNCȚIONĂRI CAUZATE DE UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE INDICATĂ ÎN MANUALUL DE UTILIZARE.

Pentru orice reparații adresați-vă centrului de asistență tehnică autorizată GIOEL , disponibilă pe www.gioel.ro sau apelând 0723 925 640.

Garanția produsului este valabilă doar dacă reparațiile sunt efectuate în centrul de asistență tehnică autorizată unde se folosesc exclusiv piese de schimb originale.

